

9.6.2021

B9-0347/2021 }
B9-0348/2021 }
B9-0351/2021 }
B9-0352/2021 }
B9-0360/2021 } RC1/Am. 1

Amendement 1

Clare Daly

au nom du groupe The Left

Proposition de résolution commune

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR

Inscription d'ONG allemandes sur la liste des «organisations indésirables» en Russie et l'arrestation d'Andreï Pivovarov

Proposition de résolution commune

Considérant L

Proposition de résolution commune

L. considérant que le 27 mai 2021, l'ONG Open Russia a annoncé qu'elle cesserait ses activités afin de protéger son personnel et ses membres de toute poursuite qui pourrait être engagée en vertu de la législation russe sur les «organisations indésirables»;

Amendement

L. considérant que le 27 mai 2021, l'ONG Open Russia a annoncé qu'elle cesserait ses activités afin de protéger son personnel et ses membres de toute poursuite qui pourrait être engagée en vertu de la législation russe sur les «organisations indésirables»; **que l'ONG Open Russia est liée à l'ancien oligarque russe en exil Mikhaïl Khodorkovski, qui a ouvertement préconisé et appuyé une politique de «changement de régime» en Russie, y compris «par la force»;**

Or. en

AM\1233859FR.docx

PE694.457v01-00 }
PE694.458v01-00 }
PE694.461v01-00 }
PE694.462v01-00 }
PE694.470v01-00 } RC1

9.6.2021

B9-0347/2021 }
B9-0348/2021 }
B9-0351/2021 }
B9-0352/2021 }
B9-0360/2021 } RC1/Am. 2

Amendement 2

Clare Daly

au nom du groupe The Left

Proposition de résolution commune

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR

Inscription d'ONG allemandes sur la liste des «organisations indésirables» en Russie et l'arrestation d'Andreï Pivovarov

Proposition de résolution commune

Considérant R

Proposition de résolution commune

R. considérant que le ***régime du Kremlin*** fait tout ce qui est en son pouvoir pour isoler le peuple russe de la communauté internationale et lui ôter tout espoir d'un avenir démocratique, y compris en ayant recours à différentes manières d'empêcher les candidats de l'opposition de participer aux élections législatives russes de 2021;

Amendement

R. considérant que le ***gouvernement russe*** fait tout ce qui est en son pouvoir pour isoler le peuple russe de la communauté internationale et lui ôter tout espoir d'un avenir démocratique, y compris en ayant recours à différentes manières d'empêcher les candidats de l'opposition de participer aux élections législatives russes de 2021;

Or. en

AM\1233859FR.docx

PE694.457v01-00 }
PE694.458v01-00 }
PE694.461v01-00 }
PE694.462v01-00 }
PE694.470v01-00 } RC1

9.6.2021

B9-0347/2021 }
B9-0348/2021 }
B9-0351/2021 }
B9-0352/2021 }
B9-0360/2021 } RC1/Am. 3

Amendement 3

Clare Daly

au nom du groupe The Left

Proposition de résolution commune

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR

Inscription d'ONG allemandes sur la liste des «organisations indésirables» en Russie et l'arrestation d'Andreï Pivovarov

Proposition de résolution commune

Considérant S bis (nouveau)

Proposition de résolution commune

Amendement

S bis. considérant que les tensions politiques et militaires entre les États-Unis, l'OTAN, l'Union européenne et la Russie se sont accrues au point d'atteindre un niveau dangereux et de constituer les crises sécuritaires les plus graves en Europe; qu'il est urgent de procéder à une désescalade militaire et d'engager un dialogue politique; que les problèmes politiques internes des différents pays semblent avoir contraint leurs dirigeants à réorienter le débat public vers de prétendues menaces étrangères; que la rhétorique hostile et l'absence totale de dialogue politique ont aggravé la défiance mutuelle et les malentendus;

Or. en

AM\1233859FR.docx

PE694.457v01-00 }
PE694.458v01-00 }
PE694.461v01-00 }
PE694.462v01-00 }
PE694.470v01-00 } RC1

9.6.2021

B9-0347/2021 }
B9-0348/2021 }
B9-0351/2021 }
B9-0352/2021 }
B9-0360/2021 } RC1/Am. 4

Amendement 4

Clare Daly

au nom du groupe The Left

Proposition de résolution commune

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR

Inscription d'ONG allemandes sur la liste des «organisations indésirables» en Russie et l'arrestation d'Andreï Pivovarov

Proposition de résolution commune

Considérant S ter (nouveau)

Proposition de résolution commune

Amendement

S ter. considérant que les relations entre l'Union européenne et la Russie continuent de se détériorer, comme en témoignent les vagues de sanctions de l'Union et de contre-sanctions de la Russie, les dernières en date étant les sanctions imposées par l'Union à quatre ressortissants russes et la décision de la Russie d'interdire l'accès à son territoire à huit hauts fonctionnaires de l'Union; que ces sanctions n'ont entraîné aucun changement de politique;

Or. en

AM\1233859FR.docx

PE694.457v01-00 }
PE694.458v01-00 }
PE694.461v01-00 }
PE694.462v01-00 }
PE694.470v01-00 } RC1

9.6.2021

B9-0347/2021 }
B9-0348/2021 }
B9-0351/2021 }
B9-0352/2021 }
B9-0360/2021 } RC1/Am. 5

Amendement 5

Clare Daly

au nom du groupe The Left

Proposition de résolution commune

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR

Inscription d'ONG allemandes sur la liste des «organisations indésirables» en Russie et l'arrestation d'Andreï Pivovarov

Proposition de résolution commune

Considérant S quater (nouveau)

Proposition de résolution commune

Amendement

S quater. considérant que plusieurs juridictions, y compris des États membres de l'Union, imposent des restrictions au financement étranger des activités des acteurs de la société civile lorsque ces activités ont pour but d'influencer les politiques d'un pays donné; que certains États membres de l'Union peuvent imposer des sanctions en cas de non-respect, y compris entreprendre des poursuites pénales et infliger des peines d'emprisonnement;

Or. en

AM\1233859FR.docx

PE694.457v01-00 }
PE694.458v01-00 }
PE694.461v01-00 }
PE694.462v01-00 }
PE694.470v01-00 } RC1

9.6.2021

B9-0347/2021 }
B9-0348/2021 }
B9-0351/2021 }
B9-0352/2021 }
B9-0360/2021 } RC1/Am. 6

Amendement 6

Clare Daly

au nom du groupe The Left

Proposition de résolution commune

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR

Inscription d'ONG allemandes sur la liste des «organisations indésirables» en Russie et l'arrestation d'Andreï Pivovarov

Proposition de résolution commune

Paragraphe 3 bis (nouveau)

Proposition de résolution commune

Amendement

3 bis. est particulièrement préoccupé par la détérioration des relations entre l'Union et la Russie et par l'effet préjudiciable que cela aura sur les deux pays et leurs économies, ainsi que sur les citoyens et leurs droits de l'homme; demande instamment à l'Union et à la Russie de mettre fin à ce cercle vicieux des tensions et d'engager un dialogue constructif afin de résoudre leurs différends, de s'autoriser à se critiquer mutuellement avec le respect qui s'impose et de parvenir à une compréhension mutuelle de leurs intérêts, de leurs préoccupations et de leurs politiques; appelle dans ce contexte à la levée immédiate des sanctions mutuelles;

Or. en

AM\1233859FR.docx

PE694.457v01-00 }
PE694.458v01-00 }
PE694.461v01-00 }
PE694.462v01-00 }
PE694.470v01-00 } RC1

9.6.2021

B9-0347/2021 }
B9-0348/2021 }
B9-0351/2021 }
B9-0352/2021 }
B9-0360/2021 } RC1/Am. 7

Amendement 7

Clare Daly

au nom du groupe The Left

Proposition de résolution commune

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR

Inscription d'ONG allemandes sur la liste des «organisations indésirables» en Russie et l'arrestation d'Andreï Pivovarov

Proposition de résolution commune

Paragraphe 3 ter (nouveau)

Proposition de résolution commune

Amendement

3 ter. invite l'Union, ses États membres et les pays tiers à s'abstenir de toute action ou déclaration susceptible de créer ou de renforcer, en Russie, l'idée selon laquelle les associations de la société civile et les ONG seraient d'éventuels agents de l'étranger; demande à l'Union, en particulier, de s'abstenir d'instrumentaliser la société civile russe à des fins de changement de régime en Russie;

Or. en

AM\1233859FR.docx

PE694.457v01-00 }
PE694.458v01-00 }
PE694.461v01-00 }
PE694.462v01-00 }
PE694.470v01-00 } RC1

9.6.2021

B9-0347/2021 }
B9-0348/2021 }
B9-0351/2021 }
B9-0352/2021 }
B9-0360/2021 } RC1/Am. 8

Amendement 8

Clare Daly

au nom du groupe The Left

Proposition de résolution commune

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR

Inscription d'ONG allemandes sur la liste des «organisations indésirables» en Russie et l'arrestation d'Andreï Pivovarov

Proposition de résolution commune

Paragraphe 3 quater (nouveau)

Proposition de résolution commune

Amendement

3 quater. précise que le dialogue parlementaire entre l'Union et la Russie est un instrument qui doit permettre d'exprimer des préoccupations, d'échanger des arguments et de promouvoir la compréhension et la confiance mutuelles; fait observer que cet instrument est employé dans des relations avec de nombreux autres partenaires avec lesquels des divergences profondes persistent; observe que les relations interparlementaires avec la Douma russe sont gelées depuis plus de six ans et estime que cette absence de dialogue a contribué à renforcer la défiance mutuelle; plaide pour une restauration du dialogue interparlementaire normal entre la Douma russe et le Parlement européen;

Or. en

AM\1233859FR.docx

PE694.457v01-00 }
PE694.458v01-00 }
PE694.461v01-00 }
PE694.462v01-00 }
PE694.470v01-00 } RC1

9.6.2021

B9-0347/2021 }
B9-0348/2021 }
B9-0351/2021 }
B9-0352/2021 }
B9-0360/2021 } RC1/Am. 9

Amendement 9

Clare Daly

au nom du groupe The Left

Proposition de résolution commune

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR

Inscription d'ONG allemandes sur la liste des «organisations indésirables» en Russie et l'arrestation d'Andreï Pivovarov

Proposition de résolution commune

Paragraphe 3 quinquies (nouveau)

Proposition de résolution commune

Amendement

3 quinquies. demande à l'Union et à ses États membres, ainsi qu'aux pays tiers dont ils sont idéologiquement proches, de respecter les mêmes normes que celles qu'ils exigent de la Russie en matière de démocratie, de droits de l'homme et d'état de droit;

Or. en

AM\1233859FR.docx

PE694.457v01-00 }
PE694.458v01-00 }
PE694.461v01-00 }
PE694.462v01-00 }
PE694.470v01-00 } RC1